

Số: **07/2023/QĐCNHGT- DS**

Chợ Lách, ngày 01 tháng 11 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Lê Thị Thanh T, bà Nguyễn Thị L

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện tranh chấp hợp đồng vay tài sản đề ngày 25 tháng 7 năm 2023 của bà Lê Thị Thanh T.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 12 tháng 10 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ/một phần tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người yêu cầu:

+ Bà Lê Thị Thanh T, sinh năm 1984. Nơi cư trú: Số 680/8 ấp SL, xã S, huyện C, tỉnh Bến Tre.

+ Bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1954. Cùng cư trú: ấp PĐA, xã PP, huyện C, tỉnh Bến Tre.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án (nếu có).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 12 tháng 10 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 12 tháng 10 năm 2023 cụ thể như sau:

Về trách nhiệm dân sự: Bà Nguyễn Thị L có nghĩa vụ giao trả cho bà Lê Thị Thanh T số tiền 109.996.000 đồng (Trong đó tiền vốn là 100.000.000 đồng, tiền lãi là 9.996.000 đồng). Thời hạn trả kể từ ngày quyết định của Tòa án nhân dân huyện Chợ Lách, tỉnh Bến Tre có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Chợ Lách;
- THADS huyện Chợ Lách;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Huỳnh Thị Phê